

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1980-1981****SESSION DE 1980-1981**

17 DECEMBER 1980

17 DECEMBRE 1980

**Voorstel van wet tot tijdelijke regeling van de
huur- en andere overeenkomsten die het
genot van een onroerend goed verlenen**

**Proposition de loi réglant temporairement les
baux et autres conventions concédant la
jouissance d'un immeuble**

AMENDEMENT VAN DE REGERING

AMENDEMENT PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT

ART. 5

ART. 5

Dit artikel te doen vervallen.

Supprimer cet article.

*Verantwoording**Justification*

Gelet op de politiek van de Regering ter bestrijding van de inflatie en gelet op de gevraagde inkomensmatiging is het niet mogelijk toe te laten dat een indexering van huurprijzen wordt doorgevoerd voor overeenkomsten waarin bij de afsluiting niet in een indexering werd voorzien.

Vu la politique du Gouvernement en matière de lutte contre l'inflation et considérant qu'à raison de la nécessaire modération des revenus, il n'est pas possible d'admettre une indexation des loyers lorsque, lors de la conclusion de la convention, aucune faculté d'indexation ne fut prévue.

*De Minister van Justitie,**Le Ministre de la Justice,*

Ph. MOUREAUX.

Ph. MOUREAUX.

R. A 11895*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

529 (1980-1981) :

N° 1 : Voorstel van wet.

N° 2 : Verslag.

N° 3 en 4 : Amendementen.

R. A 11895*Voir :***Documents du Sénat :**

529 (1980-1981) :

N° 1 : Proposition de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 et 4 : Amendements.